

## در حمایت از اعتضاب کارکنان دانشگاه یورک در تورنتو و پیامهای همبستگی

۳۴۰۰ عضو اتحادیه کارگران خدمات عمومی کانادا، لوکال ۳۹۰۳، از ۶ نوامبر ۲۰۰۸ در اعتضاب بسر میبرند. این اعتضابیون کارکنان دانشگاه یورک در شهر تورنتو هستند که بعنوان مدرسین قرار دادی و نیز دانشجویانی که مدرس و یا دستیار اساتید هستند مشغول بکار بوده اند. این مشاغل تقریباً تماماً بصورت نیمه وقت میباشند. مذاکره با دانشگاه یورک که یکی از بزرگترین و پرسرمایه ترین دانشگاه‌های کانادا میباشد از ۶ نوامبر به بن بست رسید و کارفرما از آنزمان بجای مذاکره با نمایندگان اعتضابیون مشغول یک جنگ روانی و بکارگیری تاکتیکهای روابط عمومی بوده است. با توجه به فشاری که روی طبقه کارگر و مزدگیران در رابطه با بحران کنونی سرمایه داری وجود داد این اعتضابیون نیز بشدت تحت فشار قرار گرفته اند که به کارفرما امتیاز داده و یا وارد میانجیگری اجباری از طریق وزارت کار بجای مذاکره مستقیم گردند. همچنین فشار از جانب رسانه‌های رسمی و جریانات راست بر اعتضابیون افزایش یافته و از دولت انتاریو درخواست شده که از قانون بازگشت اجباری به کار استفاده شده و اعتضابیون را به اجبار قانون به کار برگردانند. اعتضابیون در مقابل همه این فشارهای همه جانبه مقاومت کرده و خوهان دستیابی به مطالباتشان که شامل امنیت شغلی و افزایش دستمزد و مزايا میباشد هستند و مخالف هرگونه امتیازدهی به کارفرما در مورد مطالبات اصلی خود میباشند. با وجود اینکه کلاسهای درس ۵۰ هزار دانشجوی این دانشگاه بدبند اعتصاب از ۶ نوامبر تعطیل شده، اما دانشگاه یورک کماکان در به نمایشات مطبوعاتی و تبلیغاتی علیه اعتضابیون ادامه میدهد و با آینده تحصیلی این دانشجویان نیز بازی میکند. هزاران دانشجو و صدھا اتحادیه و تشکلات کارگری و مترقبی تاکنون از این اعتضاب حمایت کرده و در تظاهراتها و صنوف پیکت اعتضابیون شرکت کرده اند. با وجود هوای بسیار سرد اعتضابیون در تمامی مناطق و رویدی به دانشگاه کماکان به پیکتهای خود ادامه میدهند. اعتضابیون از عموم مردم و دانشجویان و طبقه کارگر تقاضای ادمه حمایت کرده اند که از هر طریق ممکن به مدیریت دانشگاه یورک اعمال فشار نموده و آنها را مجبور به پذیرش مطالبات کارکنان نمایند.

لطفاً جهت اطلاعات بیشتر به وب سایتهای زیر مراجعه نمایید. اگر دانشجو، حقوق و مزد بگیر و یا فعل کارگری یا اجتماعی هستید و یا فرزندان دانشجو دارید اعتراض خود را به مدیریت دانشگاه یورک و در حمایت از اعتضابیون اعلام کنید.

<http://www.3903strike.ca/>

<http://cupe3903.tao.ca/>

<http://www.3903strike.ca/support/support-cupe-3903>



Representing, Organizing, & Activating the Contract Faculty, Teaching Assistants,  
Graduate Assistants & Research Assistants @ York University, Toronto, Canada

Canadian Union of Public Employees / Syndicat Canadien de la Fonction Publique Local / Section Locale 3903

۱۲ دسامبر ۲۰۰۸

پیام به: اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران  
برادران و خوهران عزیز،

بنمایندگی از طرف اعضای اتحادیه کارگران خدمات عمومی کانادا، لوکال ۳۹۰۳،  
بخاطر همبستگی و حمایتتان از اعتضاب جاری ما در مقابل دانشگاه یورک قدردانی

خود را اعلام میکنم. پیام حمایت شما از مطالبات ما، به ما این اميد را القا میکند که به مبارزاتمان تا رسیدن به یك راه حل منصفانه و عادلانه ادامه دهیم.  
ما میدانیم که اهدافمان معقول است و متعهدیم که با کارفرما مستقیماً مذاکره کنیم. ما آمده و خواهانیم که به میز مذاکره برای رسیدن به یك نتیجه درست بازگردیم.  
همگی ما از شما بخاطر حمایتتان از ما تشکر میکنیم. اگر چه خواهانیم که این موضوع بزودی خاتمه پیدا کند، اما امیدواریم که بتوانیم در پیشروی در این شرایط دشوار بر روی ادامه حمایت شما کماکان حساب باز میکنیم.

در همبستگی با شما،  
کاترین وايت

### اتحادیه کارگران خدمات عمومی کانادا- لوکال ۳۹۰۳

\*\*\*\*\*

۱۱ نوامبر ۲۰۰۸

به اتحادیه کارگران خدمات عمومی کانادا- لوکال ۳۹۰۳  
رفقا، خواهران و برادران عزیز،

ما بدینوسیله همبستگی و حمایت خود را از اعتصاب شما برای امنیت شغلی، دستمزد و مزایای مناسب و دسترسی به آموزش عالی برای همه اعلام میکنیم. اتحادیه کارگران خدمات عمومی کانادا، لوکال ۳۹۰۳، همیشه یك نیروی متفرقی در کانادا علیه سرمایه داری جهانی، فقر و در حمایت از مبارزات کارگران در کانادا و نقاط دیگر دنیا بوده است. پیروزی شما در این اعتصاب قطعاً تاثیرات مثبتی بر کل جنبش کارگری خواهد گزارد.

ما از شما بخاطر اقداماتتان در همبستگی با کارگران ایران، از قطعنامه های شما در گذشته علیه جنگ طلبی هیئت حاکمه آمریکا نسبت به کشورهای دیگر از جمله ایران و همچنین حمایت شما از جنبش مستقل کارگری در ایران و حق کارگران برای ایجاد تشکلات مستقل کارگری، قدردانی میکنیم.

حق اعتصاب یکی از پایه ای ترین حقوقی است که با استفاده از آن کارگران در مقابل کارفرمایان ایستاده و برای شرایط زندگی و کار بهتر برای خود و کل جامعه مبارزه میکنند. ما در این مبارزه در کنار شما هستیم؛ ما از مطالبات بر حق شما حمایت میکنیم و امیدواریم که بزودی پیروز شوید. ما همچنین از دانشگاه یورک میخواهیم که خواسته های شما برای رسیدن به یك قرارداد جمعی عادلانه را پذیرفته و بلاfacله با شما وارد مذاکره گردد.

در همبستگی،

روابط بین المللی - اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران

\*\*\*\*\*

متن زیر ترجمه و تلخیص شده سخنرانی فرید پرتوی، از فعالین اتحادیه کارگران خدمات عمومی کانادا و نیز اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران، در تظاهرات ۱۲ نوامبر ۲۰۰۸ در حمایت از اعتصابیون دانشگاه یورک میباشد.

...ما امروز و نیز طی روزهای اخیر در اینجا جمع شده ایم که همبستگی و حمایت خود را از اعتصاب لوکال ۳۹۰۳ و مطالبات آن از جمله امنیت شغلی، افزایش دستمزد و مزایا و آموزش عالی برای همه حمایت کنیم. لوکال ۳۹۰۳ همیشه یك متحد و حمایت کننده از لوکال ما و

دیگران در گذشته بوه است. بعنوان سازماندهان اجتماعی در یکی از فقیرترین مناطق تورنتو، ما بخوبی به اهمیت دستمزدهای خوب، امنیت شغلی و دسترسی آسان به آموزش، مسکن، مهد کودک و دیگر خدمات اجتماعی واقف هستیم. آموزش عالی برای بسیاری از اهالی این محلات فقیر نشین قابل هزینه کردن نیست، حتی بسیاری از اعضای لوکال ما نمیتوانند از عهده مخارج آن بر بیایند. دسترسی به کارشناسی ارشد حتی در مخیله خیلی از ما نمیگنجد....

حکومتها تنها نگران حفظ بانکها، کمپانیهای بیمه و شرکتهای سرمایه داری هستند. این خیلی طنز آلو است: هنگامیکه همه این موسسات سرمایه میلیونها و میلیاردها دلار سود میبرند، طبقه کارگر و مردم تهیدست از آن بهره ای نبرند. لذا ما این را بسختی یاد گرفتیم که بعنوان کارگران نیاز به حمایت از یکدیگر داریم. پس باید در این اعتصاب همگی خوان دستمزدهای بهتر، امنیت شغلی، شرایط بهتر زندگی و کار برای همه، و آموزش و خدمات اجتماعی قابل دسترس برای همه شویم.

این اعتصاب و حق اعتصاب بنابراین بشدت مهم است. این حق انسانی و مشروع شما است. البته این همیشه کارفرمایان هستند که از پذیرفتن مطالبات برحق کارگران سرباز میزنند. ...متاسفانه هنوز بسیاری از مردم از اینکه این اعتصاب برای چی هست مطلع نیستند. من سؤال میکنم که کدام واقعیت انزجارآور است؟ اینکه دستیاران مدرسین در دانشگاه یورک در سال فقط ۱۷ هزار دلار دستمزد دریافت کنند یا اینکه میلیاردها دلار از پول مردم کارگر از طریق دولتها به کمپانیهای بزرگ سرمایه داری بعنوان سوبسید واریز شود؟ یا اینکه دانشجویان مدرس عضو اتحادیه در سال کمتر از ۱۰ هزار دلار دستمزد بگیرند در حالیکه مدیریت و بوروکراتها در آمدهایشان دو یا چهار برابر شده باشد. همه اینها در شرایطی است که این دانشجویان باید مبالغ بغایت هنگفتی را برای شهریه و دیگر مخارج تحصیل خود بپردازند، یعنی برای آموزشی که میباشد برای همگان مجانی و قابل دسترس باشد. آیا این آن روشنی است که دانشگاه یورک و دیگر دانشگاهها ادعا میکنند که قصد دارند آموزش عالی را برای همه، از جمله برای خانوادهای کارگری، مردم تهیدست و آنهایی که هدف تبعیضات نژادی قرار گرفته اند، قابل دسترس نمایند؟

این اعتصاب در دفاع از حقوق کارگران آموزش عالی است، اما از آن هم مهمتر برای ایجاد برایری و قابل دسترس کردن آموزش در دانشگاهها، از جمله در دانشگاه یورک، برای همگان میباشد. این مبارزه برای قابل دسترس نمودن آموزش عالی برای همه و نه فقط خانواده های ثروتمند و طبقات متوسط است. این مبارزه برای دفاع از کارگران خدمات عمومی است که از حقوق پایه ای خود حفاظت کنند: اینکه بتوانند دستمزدهایی داشته باشند که بالاتر از خط فقر باشد و قادر باشند در مقابل فشار رسانه ها، دولتها و کارفرماها که قصد دارند به قول خودشان در این "شرایط دشوار اقتصادی" از کارگران امتیاز بگیرند ایستادگی کرده و به مبارزه خود تا دسترسی به خواستهایشان ادامه دهند....

اتحاد بین المللی در حمایت از کارگران در ایران  
[info@workers-iran.org](mailto:info@workers-iran.org) / [alliance@workers-iran.org](mailto:alliance@workers-iran.org)  
<http://www.etehabdbinalmelali.com/INDEXI.htm>  
<http://www.workers-iran.org>